*Phaåm 27:* **THAÄP ÑÒNH**

Sôù caâu: “Nghóa laø trong phaàn neâu roõ veà phoå moân (moân bieán hieän khaép) ôû tröôùc, choã neâu ñuû veà chaùnh vò sai bieät”: Trong ñoù, yù coù ba ñoaïn:

Hoäi ñaàu, Hoäi thöù hai noùi ñoái töôïng ñöôïc nöông döïa laø “Phoå moân”.

Boán Hoäi tieáp theo laø söï sai bieät cuûa “Phoå moân”. Hoäi naày töùc Hoäi tuï rieâng trôû veà khaép.

Thöù nhaát: Töùc caên baûn.

Thöù hai: Töùc döïa nôi goác, daáy khôûi ngoïn.

Thöù ba: Töùc hôïp ngoïn, quy veà goác. Cho neân goïi laø “Truøng Hoäi Phoå Quang”. YÙ ôû taïi ñaây.

Noùi: “Hai quaû vò Ñaúng giaùc, Dieäu giaùc hoaøn toaøn gioáng vôùi Nhö Lai neân Phoå Quang laø neâu roõ veà Trí”: Laø toùm keát, xaùc nhaän lyù do cuûa söï Hoäi nhaäp khaép veà ngöôøi. Do Hoäi naày noùi hai quaû vò Ñaúng giaùc Dieäu giaùc laø hoaøn toaøn ñoàng. “Phoå Quang neâu roõ veà Trí” töùc laø nghóa keát hôïp quy veà.

Hoûi: “Ñaúng giaùc ñoàng vôùi Dieäu giaùc, nôi Lyù coù theå laø nhö theá. Ngoaøi Dieäu giaùc sao coøn coù “Phoå quang neâu roõ veà Trí cuûa Nhö Lai” laø choã ñoàng chaêng?”

Ñaùp: Noùi Ñaúng giaùc, Dieäu giaùc töùc laø caên cöù nôi Quaû vò. Coøn “Phoå quang neâu roõ veà Trí” thì chaúng thuoäc nôi Nhaân Quaû, maø bao quaùt chung caû Nhaân Quaû. Laø do Thaùnh Trí töï giaùc sieâu vöôït Nhaân quaû. Kinh Laêng Giaø baûn baûy quyeån, ngoaøi quaû vò Dieäu giaùc laïi laäp quaû vò “Thaùnh trí töï giaùc”. Cuõng gioáng nhö Phaät Taùnh coù Nhaân, coù nhaân cuûa Nhaân, coù Quaû, coù quaû cuûa Quaû. Duøng Nhaân maø choïn laáy laø Phaät taùnh cuûa Nhaân. Duøng Quaû maø choïn laáy laø Phaät Taùnh cuûa Quaû. Theá nhöng Phaät taùnh thì chaúng phaûi laø Nhaân, chaúng phaûi laø Quaû. “Phoå Quang neâu roõ veà Trí” cuõng laïi nhö vaäy. Theå döùt haún Nhaân Quaû, laø choã döïa cuûa Nhaân Quaû, thì quaû môùi laø roát raùo. Cho neân goïi laø “Phoå quang neâu roõ veà Trí cuûa Nhö Lai”.

Sôù caâu: “Hai laø caên cöù theo thöù lôùp”: Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm

hai:

Moät: chính thöùc bieän minh veà thöù lôùp.

Hai: Töø caâu: “Goïi laø Quaû toät baäc” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã

vöôùng maéc. ÔÛ ñaây coù hai vaán naïn:

Thöù nhaát: Giaûi thích veà “Truøng hoäi”.

Thöù hai; Thoâng toû Vaán naïn veà choã daáu veát noái tieáp.

Nay noùi veà phaàn thöù nhaát: Nghóa laø coù Vaán naïn: “Neáu thöù lôùp

nhaèm neâu roõ veà Quaû vò thì vì sao laïi duøng “Truøng hoäi” Phoå Quang”. Cho neân vì ñoù maø caàn thoâng toû.

Hai: Töø caâu: “Töùc laø tröôùc döïa nôi goác chaúng ñoäng” tieáp xuoáng: Laø laøm roõ nguyeân do.

Sao cho laø Quaû toät baäc? Laø do nôi choã tin ban ñaàu. Tin döïa nôi Trí goác maø daáy khôûi. Nay chaúng lìa Trí goác, neân ñaây töùc laø do Nhaân thaønh Quaû, thaâu toùm Quaû ñaùp traû Nhaân. Nhöng Nhaân coù hai thöù:

Moät laø, caên cöù nôi “Voán coù” ( Baûn höõu) vôùi Haèng sa taùnh ñöùc, Tín, Giaûi, Haønh, Nguyeän khoâng gì laø khoâng goàm ñuû.

Hai laø, caên cöù nôi söï tu taäp daáy khôûi, nghóa laø döïa nôi Tín ñöùc goác maø daáy Tín taâm. Döïa vaøo Giaûi ñöùc goác maø daáy “Taâm hieåu roõ”. Nhö Luaän Khôûi Tín vieát: “Do bieát Phaùp taùnh khoâng coù tham lam keo kieät neân tuyø thuaän tu taäp Boá thí Ba-la-Maät”. Cho neân moãi moãi söï tu taäp daáy khôûi ñeàu gaén lieàn vôùi “Baûn höõu”, cuøng daãn ñeán Quaû. Trong ñaïo Voâ giaùn, thì moät luùc vieân maõn töùc thì. Trong ñaïo giaûi thoaùt thì nhaân quaû keát hôïp thaáu trieät, goïi laø “Ñaït Quaû”. Quaû cuõng coù hai thöù:

Moät laø: Baûn Höõu, töùc Boà ñeà, Nieát-baøn. Heát thaûy Phaät phaùp coù ñuû Baûn giaùc.

Hai laø: Tu taäp daáy khôûi. Nay chöùng ñaéc Boà ñeà laø choã ngoä cuûa Thuûy giaùc, neân Thuyû giaùc ñoàng vôùi Baûn giaùc, khoâng coù söï dò bieät cuûa Thuûy , Baûn, goïi laø “Cöùu caùnh giaùc” töùc hai Quaû khoâng ngaên ngaïi. Nhöng goác cuûa hai Nhaân töø Theå cuûa Baûn giaùc daáy khôûi, töùc hai nhaân cuøng vôùi Baûn giaùc khoâng ngaên ngaïi. Thuûy giaùc ñaõ ñoàng vôùi Baûn giaùc, töùc hai Quaû hoaøn toaøn ñoàng nôi hai Nhaân, neân hai Nhaân cuøng vôùi Quaû dung hôïp thaáu trieät. Nhaân bao quaùt caû bieån Quaû, Quaû thaáu suoát taän nguoàn Nhaân. Do ñoù nay coù hoäi truøng Phoå Quang laø bieåu thò cho söï saâu xa huyeàn dieäu aáy.

Hoûi: Neáu ñaây laø dung thoâng thaáu trieät töùc laø Vieân dung, thì sao

goïi laø thöù lôùp?

Ñaùp: Tuy gaén lieàn vôùi Baûn höõu ñeå daáy khôûi Nhaân, maø Nhaân cuõng coù thöù lôùp, töùc tröôùc Nhaân sau Quaû. Ñaéc Quaû, tuy bao quaùt nôi Nhaân maø cuõng thaønh thöù lôùp. Cho neân ñaéc quaû sau môùi noùi veà choã dung thoâng tröôùc.

Trong choã Vieân dung ôû tröôùc, hoaëc Nhaân hoaëc quaû ñeàu laø ñöùc sai bieät cuûa “Phoå Quang neâu roõ veà Trí”. “Thöôøng” rieâng döïa nôi “Phoå” chaúng cuõng lìa nhau. Neâu baøy coù tröôùc sau, nhöng thaønh ôû moät luùc, vì theá maø chaúng ñoàng.

Sôù töø caâu: “Sau, xuaát hieän Nhaân quaû” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai:

Thoâng toû vaán naïn veà choã daáu veát noái tieáp.

Nghóa laø coù vaán naïn: “Quaû toät baäc do nôi choã Tín khôûi ñaàu. Hoäi truøng Phoå Quang laø phaàn sau cuûa Quaû toät baäc, sao coù theå laïi coù Nhaân Quaû bình ñaúng?” neân vì ñaáy maø caàn thoâng toû.Neâu roõ Nhaân Quaû aáy ñeàu thuoäc nôi Quaû toät baäc, do ñoù khoâng traùi vôùi Lyù.

Sôù caâu: “Phaåm duøng Tam muoäi cuûa Phoå Hieàn, töï taïi voâ ngaïi vôùi ñaïi Duïng voâ bieân maø laøm Toâng - Thuù”:

Chaúng gioáng vôùi vaên ôû tröôùc, noùi veà Toâng, Thuù. Neâu rieâng coù hai nghóa:

Moät laø: So saùnh vôùi tröôùc: Khieán ñoái töôïng chöùng nhaäp laø Thuù (choã höôùng tôùi).

Hai laø: Khieán caùc Boà-taùt cuõng ñaït ñöôïc Töï taïi Voâ ngaïi vôùi ñaïi duïng voâ bieân, maø laøm choã höôùng tôùi ( Thuù). Töùc ôû ñaây vaên vuûa baûn Sôù giaûi chung caû Toâng, Thuù.

Sôù töø caâu: “Tieáp theo laø chính thöùc giaûi thích vaên” tieáp xuoáng: Vaên phaân laøm hai:

Moät: Nhaän ñònh chung veà Nhaân quaû. Hai: Hieån baøy rieâng veà moân Nhaân. Trong phaàn Moät goàm hai chi tieát:

Thöù nhaát: Chính thöùc phaân ñònh.

Thöù hai: Töø caâu: Nhöng Nhaân ôû saùu phaåm” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích choã vöôùng maéc do vaán naïn.

Sôù töø caâu: “Nay thöù nhaát, nhaân naày töùc laø” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, hieån baøy rieâng veà moân nhaân. Chính laø giaûi thích saùu Phaåm.

Vaên nôi baûn Sôù giaûi phaân laøm ba:

Moät: Laøm roõ toång quaùt veà yù nghóa chính. Hai: Daãn Giaùo ñeå thaønh laäp.

Ba: Quyeát ñoaùn veà coù, khoâng.

Nay noùi veà phaàn moät: Do caùc baäc coå ñöùc khoâng laäp Ñaúng Giaùc, neân xeùt, ñònh roõ laø coù.

Sôù töø caâu: “Laø do caùc Giaùo” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, daãn Giaùo ñeå thaønh laäp. Tuy coù chia, hôïp, nhöng yù cuûa Sôù laø nghieâng veà chia. Cho neân phaàn sau toùm keát vieát: “Coù Ñaúng giaùc laø roõ raøng”.

Neân daãn hai kinh, moät Luaän, vaên coù hai ñoaïn: Hai kinh thì moät chia, moät hôïp. moät Luaän thì coù ñuû caû chia, hôïp.

“Noùi saùu thöù Taùnh cuøng saùu Kieân, saùu Nhaãn v.v...”: Töùc kinh kia (Kinh Nhaân Vöông) laø Phaåm thöù nhaát, töông ñöông vôùi Phaåm thöù ba: Hieàn Thaùnh Giaùc Quaùn. Kinh vieát: “Phaät töû ! saùu thöù Taùnh, laø coâng ñöùc

trang nghieâm baèng Anh laïc cuûa taát caû Boà-taùt, laø hai thöù Phaùp thaân cuûa Boà-taùt, laø traêm vaïn A-taêng-kyø haïnh coâng ñöùc Anh laïc hieän coù cuûa Boà- taùt. Neáu taát caû Boà-taùt chaúng hoäi nhaäp nôi moân coâng ñöùc Anh laïc maø coù theå nhaäp vaøo chaùnh vò laø ñieàu khoâng heà coù. Phaät töû ! Saùu thöù Taùnh, ñoù laø:

***Giaûi thích:***

*Taäp chuûng taùnh. Taùnh chuûng taùnh. Ñaïo chuûng taùnh. Thaùnh chuûng taùnh. Ñaúng giaùc taùnh.*

*Dieäu giaùc taùnh.”*

*Taäp chuûng Taùnh töùc laø möôøi Truï. Taùnh chuûng Taùnh töùc laø thaäp Haïnh.*

*Ñaïo chuûng Taùnh töùc laø thaäp Hoài Höôùng. Thaùnh chuûng Taùnh töùc laø thaäp Ñòa*

Hai thöù naêm, saùu (Ñaúng giaùc Taùnh, Dieäu giaùc Taùnh ) coù theå nhaän

bieát.

Laïi goïi laø “Saùu Kieân” töùc: Tín kieân, Phaùp kieân, Tu kieân, Ñöùc

kieân, Ñaûnh kieân, Giaùc kieân. “Ñaûnh kieân” töùc laø Ñaúng giaùc. “Giaùc kieân” töùc laø Dieäu giaùc.

Noùi “Saùu Nhaãn” kinh vieát: “Laïi goïi laø saùu Nhaãn, laø Tín nhaãn, Phaùp nhaãn, tu nhaãn, Chaùnh nhaãn, Voâ caáu nhaãn, Nhöùt thieát Trí nhaãn”. Maø noùi “vaân vaân” laø chæ cho saùu Tueä, saùu Quaùn. Kinh vieát: “Laïi coù saùu Tueä laø: Vaên tueä, Tö tueä, Tu Tueä, Voâ töôùng Tueä, Chieáu tòch Tueä, Tòch chieáu Tueä”. Kinh neâu: “Laïi nöõa, saùu Quaùn: Truï Quaùn, Haønh Quaùn, Höôùng Quaùn, ñòa Quaùn, Voâ töôùng Quaùn, Nhaát Thieát Chuûng Trí Quaùn”. Cuõng coù cuøng nhaân ñaáy maø noùi veà saùu ñònh nhöng vaên nôi kinh Anh Laïc khoâng coù.

Noùi saùu ñònh laø: Taäp ñònh, Töôùng ñònh, Taùnh ñònh, Ñaïo Tueä ñònh, Ñaïo chuûng Tueä ñònh, vaø Ñaïi giaùc Chaùnh quaùn Tueä ñònh. Naêm thöù saùu naày ( saùu Kieân, saùu Nhaãn, saùu tueä, saùu Quaùn, saùu ñònh) ñeàu cho loaïi thöù naêm töùc laø Ñaúng giaùc neâu roõ raøng laø coù.

Sôù caâu: “Luaän laïi coù vaên cuõng laäp ñaúng giaùc”: Töùc luaän, quyeån thöù naêm möôi, neâu roõ veà moät traêm boán möôi phaùp Baát coäng cuûa Phaät, trong phaàn caên cöù nôi baäc cuûa Nhaân Quaû ñeå bieän minh veà choã sai khaùc, noùi: “Nhö khi Boà-taùt an toaï nôi toaø Boà ñeà truï nôi Thaân sau cuøng, ñoái vôùi ñaïo Boà-taùt, haønh trang cuûa söï giaùc ngoä ñaõ kheùo vieân maõn toät cuøng, Baáy

giôø töï tu taäp ba möôi baûy phaàn phaùp Boà ñeà, ñaït ñöôïc moät Saùt na, goïi laø Tam ma ñòa Trí khoâng chöôùng ngaïi, laø Boà-taùt aáy hoïc ñaïo ñaõ thaâu toùm ñöôïc ñònh Kin Cang duï”. Phaàn Sôù giaûi kia vieát: “ÔÛ ñaây neâu roõ veà Nhaân vieân maõn nôi quaû vò sau cuøng trong quaû vò cuûa Boà-taùt. Quaû vò naày cuõng goïi laø Boà-taùt Ñaúng giaùc. Luaän “Töø ñaây khoâng giaùn ñoaïn ñeán saùt na thöù hai chöùng ñaéc töùc thì caùc phaùp Baát coäng khaùc cuûa Phaät, töùc phaàn ñaàu laø möôøi chín Löïc cuûa Nhö Lai, phaàn sau laø Nhaát Thieát chuûng dieäu Trí ñeàu thanh tònh heát möïc neân thaûy ñöôïc voâ thöôïng”.

Phaàn Sôù aáy giaûi thích: “Ñaây laø laøm saùng roõ choã chöùng ñaéc Quaû”.

***Giaûi thích:*** Döïa theo vaên cuûa Luaän naày thì ôû sau thaäp Ñòa daáy khôûi ñònh Kim cang duï, trong moät saùt na goïi laø Ñaúng giaùc, saùt na thöù hai laø Dieäu giaùc. Cho neân noùi taùm nghóa cuøng vôùi Phaät chaúng ñoàng.

Luaän neâu caâu hoûi: Taát caû ñeàu an truù ñaït ñeán ñòa cöùu caùnh, trí v.v… cuûa Boà-taùt, trí v.v… cuûa Nhö Lai, Luaän noùi: Nhö ngöôøi maét saùng caùch lôùp maøng moûng thaáy caùc saéc töôùng. Taát caû an truù ñaït ñeán ñòa cöùu caùnh, trí dieäu cuûa Boà-taùt ñoái vôùi taát caû caûnh neân bieát cuõng vaäy. 1) Nhö ngöôøi maét saùng, khoâng heà chöôùng ngaïi nhìn thaáy saéc töôùng. Trí dieäu cuûa Nhö Lai ôû taát caû phaùp cuõng vaäy. 2) Nhö veõ leân vaûi ñuû thöù maøu saéc, chæ maøu saéc ñeïp nhaát cuoái cuøng chöa hoaøn thaønh xong v.v… Nhö veõ leân vaûi ñuû thöù maøu saéc, maø maøu saéc ñeïp nhaát cuoái cuøng ñaõ hoaøn thaønh ñoù laø duï veà Nhö Lai. 3) Nhö ngöôøi maét saùng trong choå toái nhoû nhieäm ñeàu thaáy moïi saéc. Nhö ngöôøi AÙnh saùng lìa moïi boùng toái thaáy caùc maøu saéc. 4) Nhö ngöôøi xa nhìn thaáy saéc, nhö ngöôøi gaàn nhìn thaáy saéc. 5) Nhö maét coù maøng moûng che vaãn nhìn thaáy saéc, nhö ngöôøi maét thaät trong saïch môùi nhìn thaáy saéc. 6) Nhö thaáy trong thai… Nhö thaân xuaát thai. 7) Nhö taâm haønh trong moäng cuûa A-la-haùn. Nhö taâm sau khi thöùc cuûa A-la-haùn. 8) Nhö theå cuûa trí aùm toái. Nhö theå cuûa trí saùng.

Phaàn Sôù kia giaûi thích: Naêm duï ñaàu laø caên cöù nôi Duïng cuûa hai Trí ñeå bieän minh veà choã sai bieät. Moät duï thöù taùm laø döïa theo Theå cuûa hai Trí ñeå neâu roõ choã sai bieät. Hai duï saùu,baûy nhö thöù lôùp laø Thaân, Taâm ñeå bieän bieät veà choã sai khaùc...”

Laïi nöõa, Luaän Du Giaø, nôi ñòa Boà-taùt laïi coù moät vaên.

Noùi: “Voâ laäu keùm”: Töùc nôi Luaän duy thöùc, quyeån möôøi, trong phaàn giaûi thích veà Chuyeån y goïi laø ñoái töôïng ñöôïc tröø boû. Nghóa laø chuûng Voâ laäu yeáu keùm, töùc nhöõng hieän haønh ñöôïc sinh trong ñòa thöù möôøi laø, nôi Kim Cang ñaïo môùi coù theå döùt boû.

Noùi: “Chöa xaû boû veà Baïch tònh Voâ kyù”: Töùc laø Thöùc Dò thuïc, nôi ñòa thöù taùm xaû boû teân goïi A laïi da , trong ñòa thöù möôøi cuõng coøn goïi laø

Thöùc Dò thuïc, ñeán quaû vò Nhö lai môùi boû Dò thuïc goïi laø Thöùc Voâ Caáu.

Ba laø do chöa xaû boû phaùp thieän Höõu laäu” töùc cuøng keát hôïp vôùi chuûng töû cuûa hai chöôùng. Chuûng töû cuûa hai chöôùng aáy laø ñoái töôïng ñoaïn tröø, döùt boû.

Sôù töø caâu: “Kinh hieän taïi nhaèm hieån baøy choã chia hôïp khoâng ngaên ngaïi” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, quyeát ñoaùn veà coù khoâng.

Noùi: “Cho neân giöõ laïi nghóa kia”: Töùc saùu phaùp kieân coá ñaõ coù vaên coù nghóa ñònh roõ. Phaàn Tam muoäi thöù möôøi tieáp sau noùi roäng veà Töôùng cuûa Ñaúng giaùc, vieát: “Boà-taùt naày, truï nôi Tam muoäi aáy, ñaït ñöôïc möôøi thöù Phaùp ñoàng vôùi taát caû chö Phaät trong ba ñôøi. Nhöõng gì laø möôøi phaùp? Ñoù laø ñaït ñöôïc caùc Töôùng toát gioáng vôùi chö phaät v.v...”.

Boà-taùt Phoå Nhaõn hoûi: “Neáu Boà-taùt aáy ñaït ñöôïc phaùp cuûa Nhö Lai gioáng vôùi phaùp cuûa caùc Nhö Lai thì vì sao khoâng goïi laø Phaät? Vì sao khoâng goïi laø möôøi Löïc, khoâng goïi laø Nhöùt Thieát Trí v.v...?” cuõng coù möôøi caâu. Boà-taùt Phoå Hieàn ñaùp laïi ñaày ñuû: “Phaät töû ! Ñaïi Boà-taùt naày ñaõ coù theå tu taäp voâ soá Haïnh nguyeän cuûa taát caû Boà-taùt trong ba ñôøi, hoäi nhaäp caûnh giôùi cuûa Trí, goïi laø Phaät. ÔÛ nôi choã tu taäp cuûa Nhö Lai, Boà- taùt tu haønh khoâng döøng nghæ thôøi goïi laø Boà-taùt. Caùc löïc cuûa Nhö Lai thaûy ñeàu hoäi nhaäp töùc goïi laø möôøi Löïc. Tuy ñaõ thaønh töïu möôøi löïc maø haønh Haïnh Phoå Hieàn khoâng döøng nghæ thì goïi laø Boà-taùt. Nhaän bieát veà taát caû phaùp maø coù theå giaûng noùi, goïi laø Nhaát Thieát Trí. Tuy coù theå dieãn noùi heát thaûy caùc phaùp, maø ôû nôi moãi moãi phaùp luoân tö duy kheùo leùo, chöa töøng döøng nghæ thì goïi laø Boà-taùt. Nhaän bieát taát caû phaùp khoâng coù hai töôùng, goïi laø ngoä taát caû phaùp. ÔÛ nôi ñaïo sai bieät cuûa phaùp hai maø khoâng hai, kheùo leùo quaùn saùt laàn hoài chuyeån taêng khoâng döøng nghó, goïi laø Boà-taùt v.v…

Phaàn sau neâu daãn tröôøng hôïp Töôïng vöông Y La Baùt Na. Ví cuùng döôøng Trôøi Ñeá thích, neân hoùa thaân leân Trôøi. Hoaëc boû thaân voi, taïo thaønh thaân Trôøi, khoâng theå phaân bieät laø thaân voi thaân trôøi laïi töông tôï cuøng nhau. Nhö theá thì ôû ñaây, nghóa veà ñaúng giaùc haù chaúng hieän roõ? Laïi coøn caùc vaên khaùc nöõa e quaù nhieàu neân khoâng daãn.

Sôù caâu: “Hai möôi moát thöù coâng ñöùc”: Neân xem laïi nôi Phaåm “Leân coõi trôøi Ñaâu Suaát”, töï seõ hieåu roõ.

Nhöng ñoaïn vaên naày cuõng laø choã chaúng theå nhaän bieát cuûa baäc coå

ñöùc.

Nay duøng choã thaâu toùm coâng ñöùc cuûa Phaät ñeå giaûi thích. Coù nhö

theá thì môùi phuø hôïp vôùi haøng trí giaû ñang tìm hieåu.

Sôù caâu: “Sôû dó trong ñoù goïi rieâng laø nhaäp nôi saùt na teá”: Vaên coù

ba phaàn:

Moät: Tröng daãn toång quaùt veà yù neâu baøy. Tröôùc sau taùn thaùn veà ñöùc ñeàu khoâng coù phaàn naày.

Hai: Töø caâu: “Vì nhaèm hieån baøy” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc ñaùp laïi choã vaán naïn.

Ba: Töø caâu: “Taän cuøng cuûa ñòa Boà-taùt” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà “Saùt na teá”. Coù hai giaûi thích. Nay noùi veà caùch thöù nhaát, laø duøng Kinh Baûn Nghieäp vaø luaän Khôûi Tín cuøng tham khaûo maø giaûi thích.

“Taän cuøng cuûa ñòa Boà-taùt” laø vaên cuûa Luaän Khôûi Tín, nghóa chung caû hai nôi.

Noùi: “Chæ coù Quaû lieân heä vôùi Voâ thöôøng”: Töùc nôi Kinh Baûn Nghieäp, quyeån haï. Kinh vieát: “Baáy giôø Boà-taùt an truï trong choán tòch tónh lôùn, leân ñaøi nuùi lôùn, nhaäp traêm ngaøn phaùp Tam muoäi, chöùng ñaéc nghi duïng cuûa Phaät, chæ coù Quaû lieân heä vôùi Voâ thöôøng, sinh dieät hai Taâm. Taâm Taâm haønh voâ vi vöôït qua möôøi ñaïi, choã laõnh hoäi cuøng ñoàng vôùi Phaät, an toaï nôi choã ngoài cuûa Phaät v.v...”.

***Giaûi thích:*** “Quaû lieân heä vôùi Voâ thöôøng, sinh dieät” laø chöa ñaït quaû vò chuyeån y, coøn laø Bieán dòch sinh töû, neân goïi laø quaû lieân heä Theå laø voâ thöôøng, coù sinh dieät.

Noùi: “Töôùng sinh chöa tòch tónh”: Töùc laø yù cuûa Luaän Khôûi Tínnoùi Töôùng cuûa nghieäp chöa maát.

“Cuõng goïi laø Thöùc Taïng”: Cuõng laø yù cuûa Luaän Khôûi Tín, noùi chöa hieån hieän Phaùp thaân, neân ôû treân bieän minh veà Ñaúng giaùc haõy coøn coù Saùt na chöa ñeán haún nôi bieân vöïc taän cuøng.

Töø caâu: “Nhö do Voâ giaùn” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích, xaùc nhaän veà nghóa “Teá”. Nôi choán taän cuøng cuûa Saùt na goïi laø “Teá”. Cho neân vieát: “Töùc khoâng saùt na”. Cuõng laø vaên cuûa Luaän Khôûi Tín, tröôùc ñaõ duøng neâu daãn.

Töø caâu: “Neáu nhaäp nôi Teá aáy” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích phaùp Tam

muoäi cuûa chö Phaät. Cuõng laø vaên cuûa Luaän Khôûi Tín. Cho neân coù caâu hoûi: “Treân noùi taän cuøng cuûa ñòa Boà-taùt laø Ñaúng giaùc”, sao goïi laø phaùp Tam muoäi cuûa chö Phaät? Do ñoù neâu daãn phaàn vaên naày ñeå xaùc nhaän veà nghóa cuûa chö Phaät.

Sôù töø caâu: “Cuõng hieån baøy veà söï sai bieät tröôùc nay” tieáp xuoáng: Laø nghóa thöù hai. Treân laø caên cöù theo choã hôïp tröôùc sau khoâng giôùi haïn. Nay thì neâu roõ phaàn sau khoâng lìa phaàn tröôùc, laø Baûn teá cuûa sinh töû toät cuøng.

Thöù tö laø phaàn goác: “Möôøi caâu ñaàu neâu roõ quaû vò Phaät laø treân

heát”: Töùc cuõng hieån baøy veà nghóa cuûa Ñaúng giaùc.

Nhöng phaàn ñaàu cuoái cuûa moät phaåm, so saùnh veà nghóa cuûa Phaät laø nhieàu. Ñònh thöù nhaát vaên deã hieåu neân coù theå nhaän bieát. Ñònh thöù hai neâu roõ choã hieän baøy laàn nöõa veà duï Voâ taän.

“Thaân coõi nhö löôùi baùu Ñeá Thích cuûa Boà-taùt”: Töùc theo ñaáy baäc coå ñöùc ñaõ laäp nghóa “Löôùi baùu cuûa ñeá Thích”. Kinh coù teân goïi “Löôùi baùu cuûa Ñeà thích” maø khoâng coù choã neâu giaûng roäng, do xöa chöa coù vaên cuûa Kinh thuoäc phaåm naày. Cho neân moät ñoaïn vaên naày thöïc söï coù theå chöùng minh.

Sôù caâu: “ÔÛ nôi caùc theá giôùi” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà lyù do kia”: Töùc giaûi thích veà lyù do chaúng truï, chaúng hoaïi ôû treân. Caâu naày laø neâu leân.

Töø caâu: “Do ñònh khoâng phaân bieät maø chaúng huyû hoaïi Töôùng” tieáp xuoáng: Laø chính thöùc giaûi thích veà lyù do.

Tröôùc heát laø Giaûi thích hai ñoái nôi vaên cuûa Kinh. Ñoái tröôùc laø caên cöù nôi Ñònh. Ñoái sau thì caên cöù nôi Tueä. Trong Ñònh Tueä ñeàu laø Quyeàn Thaät khoâng ngaên ngaïi, maø ñoäng tónh töông töùc.

Caâu treân giaûi thích “ÔÛ nôi caùc theá giôùi khoâng coù choã phaân bieät, cuõng khoâng huyû hoaïi ñoái vôùi töôùng cuûa theá giôùi.

Caâu tieáp theo laø noùi veà moät Tueä quaùn moät töôùng nhöng chaúng huûy hoaïi caùc töôùng. Töùc giaûi thích veà phaàn Kinh; “Quaùn taát caû caùc phaùp laø moät Töôùng, Voâ töôùng, cuõng khoâng huyû hoaïi töï taùnh cuûa caùc phaùp”.

Sôù töø caâu: “Ñaõ cho söï lyù cuøng giao tieáp” tieáp xuoáng : Laø toùm keát, xaùc nhaän choã giaûi thích veà Ñònh khoâng phaân bieät ôû treân. Tueä quaùn veà moät Töôùng neân chaúng truï. Ñònh chaúng huyû hoaïi töôùng. Tueä chaúng huyû hoaïi caùc thöù neân khoâng huûy hoaïi. Laïi, trong hai caâu, chaúng hoaïi töùc chaúng huûy hoaïi töôùng. Trong hai caâu khoâng phaân bieät, quaùn moät Töôùng töùc chaúng huûy hoaïi Taùnh. Trong hai caâu chaúng huûy hoaïi caùc Töôùng neân khoâng truï nôi Lyù. Trong hai caâu khoâng phaân bieät, quaùn moät Töôùng neân khoâng truï nôi Söï. Do Söï Lyù cuøng giao tieáp neân ñaït ñöôïc chaúng truï, chaúng hoaïi.

Sôù töø caâu: “Nhö chaúng hoaïi, chaúng truï” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích phaàn Kinh: “Truï nôi Chaân nhö, taùnh luoân chaúng lìa boû”. Chaúng hoaïi Taùnh Töôùng neân truï nôi Chaân nhö, do Chaân nhö töùc Söï maø Chaân. Do choã khoâng truï neân truï nôi Chaân nhö, vì goác cuûa caùc phaùp laø Voâ truï. Neáu Taâm coù Truï töùc chaúng phaûi laø Truï . Kinh Ñaïi Phaåm vieát: “Neáu truï nôi taát caû phaùp laø chaúng truï nôi Baùt-nhaõ Ba-la-maät”.

Laïi vieát: “Neáu truï nôi taát caû phaùp töùc chaúng truï nôi taát caû phaùp.

Neáu chaúng truï nôi taát caû phaùp töùc truï nôi taát caû phaùp”. Cho neân phaàn Kinh treân vieát:

*Taát caû phaùp khoâng truï Xöù ñònh chaúng theå ñaït Chö Phaät truï nôi aáy*

*Roát raùo chaúng lay ñoäng.*

Thieän tri thöùc goïi “Truï cuûa Voâ Truï” töùc laø truï nôi Chaân nhö”.

Chính laø yù aáy.

Sôù töø caâu: “Ñaõ cho töùc Söï laø chaúng lìa boû” tieáp xuoáng: Laø toùm keát, xaùc nhaän trong duï hieän baøy laàn nöõa nghóa Voâ taän. Nghóa laø, do Truï töùc Söï nôi Chaân nhö, chaân nhö dung hôïp nôi Söï. Söï neân nhö Lyù. Lyù ñaõ khoâng nôi naøo laø khoâng hieän höõu. Thaân töùc Lyù neân cuõng khoâng choán naøo maø chaúng hieän khaép, Chaân nhö khoâng choã naøo maø chaúng bao haøm, do ñoù Thaân cuûa Nhö cuõng bao haøm heát thaûy. Vì theá noùi: “Nhö khoâng ñaâu laø khoâng toàn taïi”. Cho neân ñoàng vôùi Chaân nhö, trong ngoaøi cuøng hoäi nhaäp.

Sôù caâu: “Do ñöôïc Trí huyeãn neân ñoàng nôi Phaät”: Vaên nôi Kinh goàm ba:

Moät: Neâu roõ vieäc ñaït ñöôïc Trí.

Hai: Töø caâu: “Nhö caùc thöù” tieáp xuoáng: Laø neâu leân ñoái töôïng ñöôïc

ñoàng.

Ba: Töø caâu: “Boà-taùt” tieáp xuoáng: Laø bieän minh veà chuû theå ñoàng. Phaàn thöù nhaát coù möôøi caâu:

Moät laø: Ñaït ñöôïc toång quaùt veà choã khoù nghóa baøn. Hai laø: Ñaït ñeán bôø cöùu caùnh.

Ba laø: Thaáy nhö coõi Huyeãn.

Boán laø: Duøng Trí cuûa nhö huyeãn ñeå nhaän bieát nhö theá neân cuøng coù

theå hoäi nhaäp nôi Theå huyeãn.

Naêm laø: Duøng soá huyeãn neâu treân ñeå tö duy veà caùc phaùp huyeãn. Saùu laø: Chaúng traùi vôùi soá huyeãn töùc chaúng ngaên ngaïi vôùi Huyeãn

coøn.

Baûy laø: Taän cuøng nôi Trí huyeãn töùc chaúng ngaên ngaïi Huyeãn maát. Taùm laø: Coøn maát khoâng ngaên ngaïi neân soi thaáu ba ñôøi, ñeàu khoâng

khaùc huyeãn.

Chín laø: Ñaït ñöôïc quyeát ñònh aáy töùc taän cuøng theo chieàu roängnôi bieân vöïc cuûa Huyeãn.

(Thieáu caâu thöù möôøi).

Ñònh thöù naêm: “Ca La la”: Ñaây goïi laø “Baïc laïc”. Phaïn ngöõ goïi

theo ñôøi Ñöôøng ñeàu laø nghóa xöa. Caùch phieân aâm môùi goïi laø “Yeát Thích Lam”, Trung Hoa goïi laø “Taïp ueá”.

Ñònh thöù taùm: caâu: “Laø baát ñònh cuûa Boà-taùt thöôøng nhaäp thöôøng khôûi”: Laø toùm keát, xaùc nhaän veà choã khoù nghó baøn. Nhö duøng moân ñònh ñeå Quaùn töùc thöôøng nhaäp ñònh. Do duøng moân Quaùn neân thöôøng xuaát ñònh.

Thaät söï Ñoäng, Tòch thaûy ñeàu cuøng hôïp. Cho neân thöôøng cuøng nhaäp, xuaát.

Nhöng Ñoäng Tónh chæ laø vaät. Caên cöù nôi Theå thì ñoäng tónh toät cuøng ñeàu maát, neân thöôøng khoâng coù nhaäp xuaát. Laïi, Nhaäp töùc laø khôûi neân khoâng. Khôûi töùc laø nhaäp neân khoâng khôûi. Nhö theá vì sao Kinh noùi: “Nhaäp khôûi thoâ teá v.v...”. Do ño,ù phaàn tieáp sau giaûi thích vieát: “Laø hieån baøy choã töï taïi”. Döïa vaøo caùc caûnh giôùi lieân heä maø neâu roõ. Nhö noùi: “Moät nhaäp nhieàu khôûi” töùc goïi laø töï taïi. Neáu noùi; “Khoâng nhaäp khoâng khôûi”, sao goïi laø Töï taïi? “Luoân nhaäp luoân khôûi”, töôùng cuûa Töï taïi cuõng theá. Dieãn roäng nhö nôi Phaåm Hieàn Thuû ñaõ bieän giaûi.

Sôù caâu: “Neáu caên cöù nôi Lyù Söï cuøng ñoái chieáu, thì khoâng sai bieät laø vi teá”: Do choã neâu leân goïi laø duï veà Thoâ, Teá, Ñaïi Tieåu hai ñoái vaø trong choã hôïp cuûa kinh noùi: “Trong khoâng sai bieät thì nhaäp ñònh, trong phaùp sai bieät thì khôûi”. Cho neân vì ñaáy maø giaûi thích. Goàm hai:

Moät: Giaûi thích veà Thoâ, Teá. Hai: Giaûi thích veà Ñaïi, Tieåu.

Nôi phaàn moät coù hai yù: Nghóa duøng tuy khaùc, nhöng Thoâ Teá thì ñoàng. Tröôùc töùc Lyù teá, Söï thoâ. Sau töùc Chung thoâ, Rieâng teá. Rieâng neân ôû trong moãi moãi Söï maø hoäi nhaäp Lyù, thì ñoái sau chæ caên cöù nôi Lyù maø noùi.

Sôù töø caâu: “Khoâng sai bieät töùc Ñaïi bao truøm phaùp giôùi” tieáp xuoáng:

Laø giaûi thích moät ñoái Ñaïi Tieåu ôû treân. Ñaây cuõng coù hai yù: Moät: Söï, Lyù ñoái chieáu ñeå neâu roõ veà Ñaïi, Tieåu.

Hai: Töø Caâu: “Neáu chæ caên cöù nôi Söï” tieáp xuoáng; Laø chæ döïa theo Söï ñeå bieän minh veà ñaïi, Tieåu. Coù theå nhaän bieát.

Ñònh thöù chín: caâu: “ÔÛ trong loã chaân loâng nhaäp caùc ñònh veà Nhaõn v.v... hieån baøy töï taïi hoã duïng”: “Nhöng theo caùch thöôøng, noùi veà vieäc xöû duïng laãn cho nhau nghóa laøNhaõn xöù coù theå taïo taùc caùc Söï cuûa Nhó xöù. Nhó xöù coù theå taïo taùc caùc Söï cuûa Nhaõn, Tyû v.v... do ñoù saùu caên “Hoã duïng” (Hoã töông söû duïng).

Nay caên cöù nôi möôøi taùm giôùi ñeå bieän minh, töùc coù choã hoã töông cuûa soá truøng.

Moät: Caùc caên hoã töông.

Hai: Moät phaàn vaø toaøn boä hoã töông. Trong loã chaân loâng nôi Thaân caên hoã töông neân coù theå nhaäp caùc ñònh veà Nhaõn v.v...

Ba: Moät, nhieàu hoã töông. Nghóa laø moät caên töùc thì taïo taùc söï vieäc cuûa nhieàu caên.

Boán: Caên, Caûnh hoã töông. Töùc caên nhaäp ñònh nôi caûnh, nhö nôi Phaåm Hieàn Thuû ñaõ neâu. Do ñaáy noùi: “Phaùp giôùi aét bao quaùt caû möôøi taùm giôùi”.

Naêm: Laïi coù moät Caên nhaäp nhieàu Caûnh, moät Caûnh nhaäp nhieàu

Caên.

Saùu: Laïi coù vieäc duøng saùu Thöùc ñoái Caûnh ñeå neâu roõ choã cuøng

nhaäp v.v...

Ñònh thöù möôøi: Hai Trí chung nôi quyeàn thaät: Ñaây coù möôøi moät caâu, song chæ boán caâu hai, ba, boán, baûy laø coù giaûi thích, neân vieát: “Baûy caâu coøn laïi coù theå nhaän bieát”.

Sôù caâu: “Ba caâu ñaàu laø Quaùn khôûi ñaàu”: Do giaùc ngoä choã vi dieäu ñeàu vieân maõn laø Phaät. Nay döïa theo Ñaúng giaùc neân goïi laø thuaän Quaùn. Caên cöù nôi Quaùn, theo choã thuaän hôïp, neân goïi laø Boà-taùt. Döïa vaøo ba caâu ñeå nhaän thaáy töùc goïi laø Phaät. Ñeàu laø nghóa cuûa Ñaúng giaùc.

Sôù caâu: “Töùc ôû nôi ñoái töôïng ñöôïc nhaän bieát toaøn boä khoâng chöôùng ngaïi ñoái vôùi coâng ñöùc chuyeån bieán”: Töùc choã laäp danh nôi Nhieáp Luaän cuûa Boà-taùt Voâ Tröôùc.

Töø caâu: “Nhöng coù hai nghóa” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích nghóa thöù nhaát. Töùc Boà-taùt Voâ taùnh giaûi thích nghóa nôi Nhieáp Luaän.

YÙ sau chính laø choã giaûi thích cuûa Thaân Quang trong Luaän Phaät Ñòa. Phaàn Sôù giaûi ôû ñaây thuaän theo Kinh chæ duøng choã giaûi thích cuûa Thaân Quang ñeå dung hôïp vaên.

Sôù Caâu: “Vöôït quaù thaäp Ñòa tröôùc neân goïi laø taän cuøng bieân vöïc cuûa möôøi phöông”: Hoa cuûa thaäp Ñòa cho laø dung löôïng ngang vôùi traêm vaïn Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Nay taän cuøng nôi möôøi phöông neân bieát laø vöôït hôn. Hoa sen cuûa thaäp Ñòa vaø möôøi tín ôû treân cuõng khoâng noùi veà soá löôïng caùnh hoa. Nay caùnh hoa ñeàu cuøng chaúng theå neâu baøy, neân bieát roõ laø y baùo cuûa baäc Ñaúng giaùc.

Sôù Töø caâu: “Töùc laø Chaân nhö naày” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích vaên. Tröôùc heát laø giaûi thích veà “Voâ bieân”. Kinh vieát: “Voâ töôùng, laø khoâng coù töôùng Coù, Khoâng v.v...” töùc laø nghóa khoâng coù nhò bieân veà Coù, Khoâng.

Noùi: “Chaúng theå thuyeát phaùp töùc chaân nhö ly ngoân”: Chaân nhö coù hai : Moät laø “Chaân nhö an laäp”, nghóa laø chaân thaät nhö thöôøng, nhôø

vaøo ngoân töø maø hieån baøy. Hai laø chaân nhö ly ngoân. Luaän Khôûi Tín vieát: “Taâm chaân nhö, töùc laø Theå cuûa Phaùp moân Toång töôùng lôùn nôi toaøn boä Phaùp giôùi. Ñoù laø Taùnh cuûa Taâm chaúng sinh chaúng dieät. Taát caû caùc phaùp chæ döïa nôi voïng nieäm maø coù sai bieät. Neáu lìa taâm nieäm thì khoâng coù töôùng cuûa caûnh giôùi sai bieät. Do vaäy, heát thaûy ngoân thuyeát ñeàu laø giaû danh khoâng thaät, chæ theo voïng nieäm, khoâng theå ñaït ñöôïc.

Goïi laø Chaân nhö, cuõng khoâng coù töôùng , nghóa laø choã toät cuøng cuûa ngoân thuyeát laø nhaân nôi ngoân töø maø loaïi boû ngoân töø. Coøn Theå cuûa Chaân nhö aáy thì khoâng coù gì coù theå khieán loaïi boû, do heát thaûy caùc phaùp thaûy ñeàu ñoàng vôùi Nhö. Cho neân bieát, taát caû caùc phaùp chaúng theå neâu baøy, chaúng theå suy nieäm, vì vaäy goïi laø Chaân nhö”.

***Giaûi thích:*** Ñaây töùc laø yù cuûa “Chaân nhö ly ngoân”.

Phaàn tieáp theo, vaên cuûa Luaän vieát: “Laïi nöõa! Chaân nhö döïa nôi ngoân thuyeát phaân bieät töùc coù hai nghóa. Nhöõng gì laø hai? Moät laø “Nhö thaät khoâng”, do coù theå hieån baøy söï thaät moät caùch roát raùo. Hai laø “Nhö thaät chaúng khoâng” do coù Töï theå chaân thaät goàm ñuû taùnh coâng ñöùc voâ laäu”.

**Giaûi thích:** ÔÛ treân töùc laø Chaân nhö döïa treân ngoân töø.

Kinh Phaùp Hoa noùi: “Bieát phaùp thöôøng khoâng Taùnh”. Nghóa naày trong phaàn Huyeàn ñaøm ñaõ daãn, nay laø nghóa ñöôïc daãn. Vaên ñaày ñuû laø:

*“Chö Phaät, Löôõng tuùc toân Bieát phaùp luoân Voâ taùnh Phaät chuûng töø duyeân sinh Do ñoù noùi moät Thöøa”.*

Caâu: “Khoâng ñeán khoâng ñi” laø hieån baøy laàn nöõa veà Chaân nhö, töùc laø Trung ñaïo”. Trung ñaïo neân chaúng phaûi laø duy nhaát, chaúng phaûi laø coù, chaúng phaûi laø khoâng,chaúng phaûi laø ñoaïn, chaúng phaûi laø thöôøng v.v... ñeàu laø nghóa Trung ñaïo.

Xuoáng: Laø giaûi thích phaàn Kinh: “Moân Theá giôùi coù Theå taùnh, khoâng Theå taùnh”. Vaên coù ba giaûi thích:

Moät: Cuøng caên cöù nôi Lyù, Söï ñeå bieän minh: Nghóa laø duyeân sinh neân Coù, Voâ taùnh neân Khoâng, töùc moät nghóa cuûa Toâng Phaùp taùnh, cuõng laø nghóa cuûa Toâng Voâ Töôùng.

Hai: Cho raèng: “Laïi, coõi Phaùp taùnh neân Theå coù”: Töùc cuõng caên cöù nôi Taùnh Töôùng maø bao haøm nghóa cuûa hai Toâng. Nhö döïa theo Toâng Phaùp taùnh ñeå giaûi thích, thì treân Taùnh laø duøng nghóa Khoâng, treân Töôùng laø duøng nghóa Coù. Nay treân Taùnh duøng nghóa Coù, treân Töôùng duøng nghóa Khoâng. Töùc laø duyeân sinh neân laø nghóa Khoâng.

Ba: Neáu hôïp caû hai Toâng ñeå giaûi thích, thì Theå coù quaû Phaùp taùnh laø nghóa cuûa Toâng Phaùp töôùng. Theå khoâng cuûa coõi söï nghóa cuûa Toâng Phaùp taùnh.

Nhöng coù theå thoâng hôïp neân nay duøng chung caû ba.

Töø caâu: “Laïi, coõi Tònh thuaän theo Lyù” tieáp xuoáng: Töùc chính laø döïa theo coõi Töôùng ñeå bieän minh veà nghóa coù Theå taùnh, khoâng Theå taùnh. Tònh thuaän nôi Lyù laø Tònh cuûa Söï. Thuaän theo coõi Phaùp taùnh ôû treân. Coõi nhieãm do voïng thaønh töùc laø nghóa theo duyeân neân Voâ taùnh.

Laïi nöõa, nghóa thöù hai cuõng thuaän theo Kinh Anh Laïc, Nhaân Vöông. Ba Hieàn möôøi Thaùnh Truï nôi quaû baùo, chæ coù moãi Phaät laø ôû nôi coõi Tònh. ba Hieàn möôøi Thaùnh thì Haønh trong Nhaãn, chæ coù moãi Phaät laø ñaït tôùi taän cuøng nôi nguoàn ngoïn.

“Cuõng thuaän theo Nieát-baøn khoâng”, “Choã goïi laø Töû chaúng khoâng” sinh töùc laø ñaïi Nieát-baøn. Caùc nghóa coøn laïi nhö tröôùc sau ñaõ neâu. ÔÛ trong moät phaåm aáy laïi coù vaên nghóa, caùc phaàn tröôùc sau ñeàu ñaõ coù neân khoâng theo ñaáy ñeå chæ roõ.

Sôù caâu: “Gaàn töùc toùm keát ngöôïc veà vaên ôû treân noùi veà tieán ñöùc”: Töùc phaàn kinh ôû tröôùc, töø caâu: “ÔÛ nôi caùc phaùp, Trí chæ neân an truï” tieáp xuoáng: Laø vaên noùi veà “Tieán ñöùc”. Nay coù möôøi moät caâu vôùi chöõ Nhö thò. Moät caâu ñaàu vaø moät caâu sau töùc laø yù chung. Caâu ñaàu neâu roõ phaàn tröôùc ñeàu laø Haïnh Phoå Hieàn. Caâu cuoái bieän minh phaàn tröôùc ñeàu laø thaâu nhaän giaùo hoùa chuùng sinh. Chín caâu ôû giöõa thaâu toùm phaàn “Tieán ñöùc” neâu tröôùc töùc laø chín ñoaïn:

Moät: Nhö theá laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt vieân maõn. Töùc phaàn Kinh ôû tröôùc noùi: “Cho neân vì ñaáy maø thænh vaán phaùp cuûa Phaät, Nhö Lai” tieáp xuoáng goàm ba caâu. Do trong ba caâu, thì moät caâu ñaàu laø treân caàu ñaït phaùp cuûa Phaät ñaïo, hai caâu sau laø hoùa ñoä chuùng sinh, ñeàu laø caûnh giôùi cuûa Boà-taùt.

Hai: Nhö theá laø thoâng ñaït con ñöôøng xuaát ly. Töùc ôû tröôùc noùi: “Cho neân quaùn caùc phaùp, heát thaûy ñeàu nhö Huyeãn” tieáp xuoáng goàm ba caâu. Nhö huyeãn, nhö aâm thanh ñeàu khoâng coù Theå taùnh, laø phaùp xuaát ly.

Ba: Nhö theá laø thoï trì phaùp cuûa taát caû Phaät trong ba ñôøi. Töùc ôû tröôùc noùi: “Cho neân bieát veà nguyeän löïc cuûa chö Phaät” tieáp xuoáng goàm ba caâu.

Boán; Nhö theá laø moân quaùn saùt Nhaát Thieát Trí. Töùc ôû tröôùc noùi: “Cho neân thöôøng an truï nôi phaùp giôùi bình ñaúng” tieáp xuoáng: goàm ba caâu.

Naêm: Nhö theá laø tö duy veà phaùp chaúng bieán ñoåi. Töùc ôû tröôùc noùi:

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

“Cho neân chaúng phaân bieät veà Phaät” tieáp xuoáng goàm hai caâu.

Saùu: Nhö theá laø saùng toû , trong laønh, chí an laïc taêng thöôïng. Töùc ôû tröôùc neâu: “Phaûi neân hieåu roõ veà choã taïo taùc cuûa theá gian” tieáp xuoáng goàm taùm caâu. taùm caâu ñeàu noùi veà chí an laïc taêng thöôïng.

Baûy: Nhö theá laø tin hieåu veà taát caû Nhö Lai. Töùc ôû tröôùc neâu: “ÔÛ nôi taát caû Phaät ñeà phaùt sinh söï tin hieåu saâu xa” tieáp xuoáng goàm ba caâu. Taùm: Nhö theá laø thaáu roõ veà dieäu löïc roäng lôùn cuûa Phaät. Töùc phaàn tröôùc noùi: “ÔÛ trong caûnh giôùi roäng lôùn, cöùu giuùp ñöa chuùng sinh ra khoûi”

tieáp xuoáng, cho ñeán thaønh töïu caùc ñoä, goàm boán caâu.

Chín: Nhö theá laø Taâm quyeát ñònh khoâng heà ngaên ngaïi. Töùc phaàn tröôùc noùi; “Choã goïi laø gaàn guõi baäc Nhaát thieát trí”. Tieáp xuoáng goàm boán caâu .

Caâu sau cuøng nhö theá laø toång keát veà vieäc thaâu nhieáp, hoùa ñoä chuùng sinh nhö ôû tröôùc ñaõ giaûi thích.

Ñoái chieáu vôùi caùc ñoaïn ôû tröôùc ñeå choïn laáy choã gioáng nhau.

■